



AFKONDIGINGSBLAD VAN SINT MAARTEN

Jaargang 2020

No. 27

Van 10 mei 2020, no 2020/0324, tot verlenging van de uitzonderingstoestand afgekondigd bij Landsbesluit verlenging uitzonderingstoestand van 18 april 2020, no. 2020/ 0316 voor het gehele gebied van het land Sint Maarten

De Gouverneur van Sint Maarten,

In overweging genomen hebbende:

dat de regering op voordracht van de Minister-President bij landsbesluit van 4 april 2020 (no. 2020/0314) de uitzonderingstoestand heeft afgekondigd voor het hele gebied van het land Sint Maarten voor een periode van twee weken, beginnende op 5 april 2020 en eindigende op 19 april 2020 ter voorkoming van de verdere verspreiding van het coronavirus op het grondgebied van het Land;

dat na een evaluatie van de verlopen periode van de uitzonderingstoestand is komen vast te staan dat, hoewel de overgrote meerderheid van de bevolking zich heeft gehouden aan de geboden en maatregelen zoals vervat in het landsbesluit tot afkondiging van de uitzonderingstoestand, er nog steeds sprake was van een dreigende toestand van het corona-virus op het grondgebied van Sint Maarten;

dat de regering op grond daarvan de uitzonderingstoestand heeft verlengd met drie weken bij landsbesluit van 18 april 2020 (no. 2020/0316), beginnende op 19 april 2020;

dat gedurende de sindsdien verlopen periode is gebleken dat de cijfers ter zake van de besmetting van het coronavirus zijn gestabiliseerd;

dat de regering naar aanleiding van het voorgaande heeft besloten om over te gaan tot een gefaseerde opening van meerdere bedrijven, waarbij bedoelde bedrijven zich moeten houden aan de richtlijnen en fasen opgenomen in de bijlagen bij dit landsbesluit;

dat het echter noodzakelijk is om de uitzonderingstoestand te verlengen teneinde de uitvoering van de gefaseerde opening van meer bedrijven behoorlijk te kunnen reguleren en controleren, en dat de avondklok gedurende deze periode van toepassing blijft;

Gelet op:

Artikel 112 van de Staatsregeling
Artikelen 1, 6, 8, 11, 12, 14, 15 en 16 van de Landsverordening uitzonderingstoestand

Artikelen 1 en 2 van het Landsbesluit verlenging uitzonderingstoestand van 18 april 2020, no. 2020/ 0316 voor het hele gebied van het land Sint Maarten;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

De uitzonderingstoestand wordt verlengd met een periode van 6 weken, beginnende op 10 mei 2020 en eindigende op 21 juni 2020.

Artikel 2

1. Het is aan een ieder geboden zich te gedragen als bedoeld in artikel 11 van de Landsverordening uitzonderingstoestand, in het bijzonder om zich niet op de openbare weg te begeven of zich aan de openbare weg op te houden, op de zaterdagen en de zondagen voor 24 uren, en door de week van 8 uur in de avond tot 6 uur in de ochtend, voor de periode genoemd in artikel 1.

2. Het verbod in het eerste lid geldt niet voor:

a. de Gouverneur en de Ministers, inclusief hun beveiligingsfunctionarissen en chauffeurs;
b. de Statenleden;

3. Het publiek is toegestaan om zich door de week vanaf 6 uur in de ochtend tot 8 uur in de avond op de openbare weg te begeven voor het doen van inkopen van goederen en diensten bij de in bijlagen 1 en 3 bij dit landsbesluit opgenomen ondernemingen, gedurende de van toepassing zijnde fase.

4. De datum van het ingaan van de fasen wordt door de Minister-President bij ministeriële regeling vastgesteld, met uitzondering van fase 1 ingaat op 11 mei 2020

5. De Minister-President kan de uren, als bedoeld in het eerste lid en de bijlagen bij dit landsbesluit, bij ministeriële regeling wijzigen.

Artikel 3

1. Gedurende de periode dat de uitzonderingstoestand, bedoeld in artikel 1, van kracht is, worden geen vergunningen krachtens de Algemene Politiekeur verleend om:

a. op de openbare weg optochten te houden, te leiden of te organiseren;
b. openbare gemakkelikheden te geven of voor het publiek toegankelijke bijeenkomsten tot ontspanning of vermaak te houden.

2. De reeds verleende vergunningen voor evenementen als bedoeld in het eerste lid worden geacht niet te zijn verleend.

Artikel 4

1. Het is aan een ieder verboden, individueel of in gemeenschap met anderen, buiten gebouwen en besloten plaatsen, een godsdienst of levensovertuiging te belijden.

2. Een ieder die gebruik maakt van een openbare plaats is gehouden op tenminste anderhalf tot twee meter afstand te blijven van andere personen in zijn nabijheid.

Artikel 5

1. Gedurende de periode van de uitzonderingstoestand zijn de opsporingsambtenaren van het Korps Politie Sint Maarten, de Landsrecherche, de Douane en de buitengewone ambtenaren van politie bevoegd de in artikelen 8, 12, 15 en 16 van de Landsverordening uitzonderingstoestand genoemde bevoegdheden uit te oefenen.

2. Deze bevoegdheden houden in ieder geval in:

- a. het verlangen van inlichtingen en het vorderen van inzage van bescheiden van een ieder;
- b. de toegang tot elke plaats en de bevoegdheid aldaar onderzoek of huiszoeking te verrichten;
- c. de bevoegdheid alle voorwerpen, waarvan ernstig vermoeden bestaat dat zij zullen dienen tot het in gevaar brengen van de uitwendige of inwendige veiligheid, te onderzoeken en in beslag te nemen.

Artikel 6

De Minister van Justitie, dan wel de door hem aangewezen opsporingsambtenaren, is bevoegd roerende en onroerende zaken te gebruiken, dan wel in gebruik te vorderen, onder zo spoedig mogelijke verstrekking van een schriftelijk bewijsstuk, zoals bepaald in artikel 15 van de Landsverordening uitzonderingstoestand.

Artikel 7

1. De personen die geen gevolg geven aan instructies, aanwijzingen of opdrachten gegeven door het bevoegd gezag ter uitvoering van dit landsbesluit, kunnen door of namens de Minister van Justitie, naar een daartoe aangewezen plaats worden gebracht en tijdelijk worden opgehouden.

2. De beslissing tot het ophouden van personen wordt op schrift gesteld en bevat het voorschrift dat niet is nageleefd en de omstandigheden waaronder dit is geschied.

3. De bevoegdheid tot het ophouden van personen wordt enkel toegepast indien noodzakelijk ter voorkoming van voortzetting of herhaling van de niet-naleving en de naleving redelijkerwijs niet op andere geschikte wijze kan worden verzekerd.

Artikel 8

1. Het is bedrijven, organisaties of personen verboden om open te gaan of hun diensten aan te bieden, op de dagen en tijdstippen genoemd in artikel 2, eerste lid.

2. Bedrijven, organisaties of personen die op de dagen en tijdstippen, anders dan genoemd in artikel 2, eerste lid, opengaan, zijn verplicht zich te houden aan de voor hen geldende richtlijnen, zoals opgenomen in de bijlagen.

3. Bedrijven, organisaties of personen die niet handelen conform de richtlijnen als bedoeld in het tweede lid, kunnen worden gesloten of gestopt met hun dienstverlening op de dagen en tijdstippen genoemd in artikel 2, totdat zij hebben voldaan aan de richtlijnen.

Artikel 9

De Minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie is bevoegd bindende aanwijzingen en opdrachten te geven als bedoeld in artikel 14 van de Landsverordening uitzonderingstoestand.

Artikel 10

Dit landsbesluit treedt in werking op de dag van de ondertekening hiervan en wordt bekend gemaakt in het Afkondigingsblad en beschikbare lokale media.

Gedaan te Philipsburg, *de tiende* mei 2020
De Gouverneur van Sint Maarten

De tiende mei 2020
De minister van Algemene Zaken

Uitgegeven *de tiende* mei 2020
De Minister van Algemene Zaken
Namens deze,
Hoofd Afdeling Juridische Zaken & Wetgeving

BIJLAGE 1 BIJ LANDSBESLUIT VAN 10 MEI 2020, NUMMER 2020/0324

1. List of businesses allowed to open

The below businesses, services and recreational activities may resume, as part of Phase 1 of the re-opening plan.

Accommodations	Financial Services
1. Hotels and other types of short-term accommodation	23. Banks & Financial Services (with the exception of money transfer services)
2. Yachting agents & Marinas	24. Insurance activities
Home, Auto & General Repair	Personal & Professional Services
3. Maintenance and repair of buildings, motor vehicles, boats, machinery and equipment	25. Textiles (seamstresses, tailors and shoe repair)
4. Construction companies	26. Consulting Services
5. Rental and leasing of heavy machinery and equipment	27. Accounting Services
6. Repair of Communication and ICT equipment	28. Legal & Notarial Services
	29. Commercial Laundry Services (for essential businesses)
Food & Beverages	30. Cleaning Companies, Garbage Collection & Landscaping
7. Food & beverage suppliers (wholesale & distributors)	31. Funeral Services
8. Supermarkets/ Grocery Stores	32. Security Services
9. Restaurants (pick-up, delivery & drive through only)	33. Shipping, Cargo & Courier Services (incl. FedEx & DHL) (delivery only)
10. Bakeries	Retail of Goods (curbside pick-up/ Delivery only)
11. Food distributions by charitable organizations	34. Hardware stores (curbside pick-up & delivery only)
12. Commercial fishing	35. Horticulture (curbside pick-up & delivery only)
	36. Baby & Maternity Stores (delivery only)
	37. Electronic Stores (delivery only)
Medical & Paramedical Services	38. Sale of Auto & Marine Parts (curbside pick-up & delivery only)
13. Sint Maarten Medical Center	Other Services
14. General Practitioners	39. Suppliers of fuel (diesel, gasoline & jetfuel)
15. Pharmaceutical Suppliers & Pharmacies	40. Suppliers of cooking gas
16. Medical Laboratories	Public Services
17. Veterinary Services	41. Essential Government Services (incl. ZBOs)
18. EMS Services	42. Utilities & Telecommunication Companies (GEBE, TELEM, UTS)
19. Paramedic Services	43. Postal Services
20. Opticians/ Optical Stores	44. Sint Maarten Housing Development Foundation

Educational Institutes	45. Unions
21. Day care Institutes	46. Media
22. Early Childhood development Centers	Recreational Activities
	47. Walking, jogging & Cycling

2. Suppliers of abovementioned businesses and services are allowed to provide deliveries to those services.
3. Opening hours are 5 days per week (Monday through Friday) from 8 am – 6 pm.
4. Deliveries to the public from the below mentioned services are allowed from Monday through Saturday, excluding holidays, between 8 am and 6 pm:
 - a. Supermarkets & Grocery Stores;
 - b. Bakeries;
 - c. Pharmacies & Pharmaceutical Suppliers;
 - d. Electronic & IT Sales & Services;
 - e. Courier Services (i.e. DHL, FedEx, & Mailbox and others for delivery only);
 - f. Shipping, Cargo & Freight Services;
 - g. Water deliveries;
 - h. Suppliers of Cooking Gas;
 - i. Baby & Maternity Stores;
 - j. Hardware Stores.
5. The first two hours of opening (8 am – 10 am) are to be reserved for the elderly, disabled and pregnant women.
6. Essential Government Services
Government services that are essential in keeping government operational and functioning during the COVID-19 crisis. These services will remain available to the public, as published by these services within the restrictions of this decree.
7. Contrary to what is mentioned in point 1 of this addendum, the following essential & emergency services may operate seven (7) days per week:
 - a. Hotels, Guesthouses, Yachting Agents, Marinas and Ship yards, which still have guests to tend to;
 - b. Security Companies;
 - c. Agriculture (Farmers) & Fisheries (fishermen);
 - d. Media Outlets;
 - e. Garbage Collection and Sewage Services;
 - f. Infrastructure management;
 - g. Funeral Services;
 - h. Essential public utility services

Emergency Services & Remote Technical Customer Support Services may continue for telecommunication (i.e. TELEM, UTS) and utility companies (GEBE);

- i. Postal Services St. Maarten (PSS);
- j. Emergency & Paramedic Services (EMS);
- k. Government Owned Entities
The Sint Maarten Harbour Group of Companies and the Princess Juliana International Airport;
- l. Pharmacies;
- m. Medical Practitioners and Dental Clinics (emergencies only);
- n. Laboratories;

8. Waivers (written permission to cross the border)

- a. Persons who live in Saint Martin and work in Sint Maarten or have urgent medical appointments are required to fill in the Travel Waiver (Form Certificate of Exception) which must be signed by the employer and the Prime Minister (pmtalks@sintmaartengov.org) or the Chief of Police (pr@policesxm.sx). This also counts for deliveries.
- b. Persons who live in Sint Maarten and work in Saint Martin or have urgent medical appointments should get the necessary waiver signed by their employer and the Prefet of St. Barths and Saint Martin via the online form (<https://forms.gle/QuggNVS1nWrCnY9U9>) and send digital copies to (covid19pref@saint-barth-saint-martin.gouv.fr). This also counts for deliveries.

9. Persons making use of their right to move around on the public road and shop or seek services on the designated days (see section 1) must adhere to the following regulations:

- a. Only one person per family allowed to stand in line and shop;
- b. Maximum 2 persons are allowed per vehicle to allow for proper social distancing (driver and backseat on passenger side);
- c. Wear face protective gear (masks - including home-made masks are allowed) in public;
- d. Refrain from hugging, kissing and handshakes.

10. Business and Services allowed to serve the public in connection with point 1 above must adhere to the guidelines outlined in addendum 2, entitled '**COVID-19 Prevention and Safety Plan for the Business Community of Sint Maarten**' and must have their operational plans in place prior to opening to the public. Failure to do so, will result in closure of the business.

BIJLAGE 3 BIJ LANDSBESLUIT VAN 10 MEI 2020, NUMMER 2020/0324

Phased re-opening of Businesses

Conditions for re-opening:

1. The phased re-opening is contingent upon the Country's ability to contain the spread of the corona virus (COVID-19). If there is a resurgence in the numbers, the phased re-opening will be delayed and/ or reversed.
2. Business and Services allowed to resume operations must adhere to the guidelines outlined in addendum 2, entitled **'COVID-19 Prevention and Safety Plan for the Business Community of Sint Maarten'** and must have their operational plans in place prior to opening to the public. Failure to do so, will result in closure of the business.
3. Although businesses/ services may be allowed to resume operations, it remains the discretion of the business/ service to indicate if/ when they will resume operations based on their readiness.
4. Recreational activities must be carried out taking proper social distancing into effect, when possible. The conditions attached to each recreational activity will be communicated upon introduction of the new phase.

1. Phase 1 effective May 11, 2020

The below businesses, services and recreational activities may resume, as part of Phase 1 of the re-opening plan. Some of the below have been already allowed to provide services throughout the state of emergency. The additions to the list have been highlighted in yellow.

Accommodations	Financial Services
1. Hotels and other types of short-term accommodation	23. Banks & Financial Services (with the exception of money transfer services)
2. Yachting agents & Marinas	24. Insurance activities
Home, Auto & General Repair	Personal & Professional Services
3. Maintenance and repair of buildings, motor vehicles, boats, machinery and equipment	25. Textiles (seamstresses, tailors and shoe repair)
4. Construction companies	26. Consulting Services
5. Rental and leasing of heavy machinery and equipment	27. Accounting Services
6. Repair of Communication and ICT equipment	28. Legal & Notarial Services
	29. Commercial Laundry Services (for essential businesses)
Food & Beverages	30. Cleaning Companies, Garbage Collection & Landscaping
7. Food & beverage suppliers (wholesale & distributors)	31. Funeral Services
8. Supermarkets/ Grocery Stores	32. Security Services
9. Restaurants (pick-up, delivery & drive through only)	33. Shipping, Cargo & Courier Services (incl. FedEx & DHL) (delivery only)
10. Bakeries	Retail of Goods (curbside pick-up/ Delivery only)
11. Food distributions by charitable organizations	34. Hardware stores (curbside pick-up & delivery only)
12. Commercial fishing	35. Horticulture (curbside pick-up & delivery only)
	36. Baby & Maternity Stores (delivery only)
	37. Electronic Stores (delivery only)
Medical & Paramedical Services	38. Sale of Auto & Marine Parts (curbside pick-up & delivery only)
13. Sint Maarten Medical Center	Other Services
14. General Practitioners	39. Suppliers of fuel (diesel, gasoline & jetfuel)
15. Pharmaceutical Suppliers & Pharmacies	40. Suppliers of cooking gas
16. Medical Laboratories	Public Services
17. Veterinary Services	41. Essential Government Services (incl. ZBOs)
18. EMS Services	42. Utilities & Telecommunication Companies (GEBE, TELEM, UTS)
19. Paramedic Services	43. Postal Services
20. Opticians/ Optical Stores	44. Sint Maarten Housing Development Foundation
Educational Institutes	45. Unions
21. Day care Institutes	46. Media
22. Early Childhood development Centers	Recreational Activities
	47. Walking, jogging & Cycling

2. Phase 2 effective May 18, 2020

The below is allowed in addition to those mentioned in phase 1.

Recreational Activities	Financial Services
1. Non-Contact Sports	11. Money Transfer Services
2. Beach going	Personal & Professional Services
Medical & Paramedical Services	12. Real Estate Firms
3. Physiotherapy clinics	13. Employment Agencies
4. Mental Health Facilities	14. Laundromats/ Dry-cleaners (pick-up & drop-off only)
5. Rehabilitation Facilities	Public Transportation Services
Public Services (fully open to public)	15. Bus service (at 50% capacity)
6. Government Services (incl. ZBOs)	16. School bus service (at 50% capacity)
7. Utilities & Telecommunication Companies (GEBE, TELEM, UTS)	Retail of Goods (walk-ins allowed)
Educational Institutes (if plans are intact)	17. Hardware Stores
8. Primary Schools	18. Horticulture
9. Library	19. Retail of stationary, books, school & office supplies
Food & Beverages (pick-up only)	20. Baby & Maternity Stores
10. Food Vendors (incl. sale of provision)	21. Electronic Stores
11.	22. Sales of Auto & Marine Parts

3. Phase 3 effective June 1, 2020

The below is allowed in addition to those mentioned in phases 1 and 2.

Food & Beverages	Personal & Professional Services
1. Restaurants (dine-in)	19. Laundromats/ Dry-cleaners (<i>for public use</i>)
Retail of goods	Freight Services
2. Retailers of Clothes, Jewelry & Shoes	20. Mailbox services
Furniture Stores	Public Transportation Services
3. Natural Health Stores	21. Taxi, Tours & Groups (<i>at 50% capacity</i>)
4. Pet Stores	22. Car Rental Services
5. Cosmetic Stores	Education (<i>if plans are intact</i>)
6. Retail of Vehicles & Vessels	23. Secondary Schools
Recreational Activities	24. Universities
7. Bars	25. Vocational Training Institutes
8. Cinemas & Theatres	Personal Care Services
9. Casinos & Lotteries	26. Barbershops, Hair & Nail salons
10. Contact Sports	Religious Services
11. Sport facilities (e.g. gyms) & stadiums	27. Church & Other worship services
12. Beach & Water Activities	28. Weddings
13. Indoor & Outdoor Activities	Marine Services
14. Art galleries & Exhibition Halls	29. Boat Rental / Charter Services
15. Recreational Centers	30. Ferry Services
Medical & Paramedical Services	31. Vessels
16. Dental Services	
Public Services	
17. Community Councils	
18. Non-Gov't Organizations (foundations, associations)	

4. Phase 4 effective June 15, 2020

All remaining businesses, services and recreational activities may resume, including, but not limited to the below.

Retail of goods	Other Services
1. Market Vending	5. Manufacturers & Breweries
Recreational Activities	Personal Care Services
2. Nightclubs & Dance Establishments	6. Massage Parlors
3. Adult Entertainment Establishments	
4. Festivals, Events & Conferences	